



I CAN'T REFUSE  
A LONELY GIRL'S REQUEST.

榎風

Kashikaze

VERSION ANGLAISE

PIRANHAPLANT

<https://piranhaplant1.blogspot.com>

VERSION FRANÇAISE

TRADUCTION & ÉDITION : RAIKO

[WWW.FAKE-FANSUB.ORG](http://WWW.FAKE-FANSUB.ORG)

 @FakeSub\_Raiko

 FakeSub

SHINJI  
COMICS

FAKE  
FANSUB





真面目でかわいい、(ちょっとだけ!)うかつな桜井さんは...

□ シリー  
ガールに  
逆らえない

ÉVIDEMMENT,  
CE N'EST PAS  
TRÈS RÉGLO.

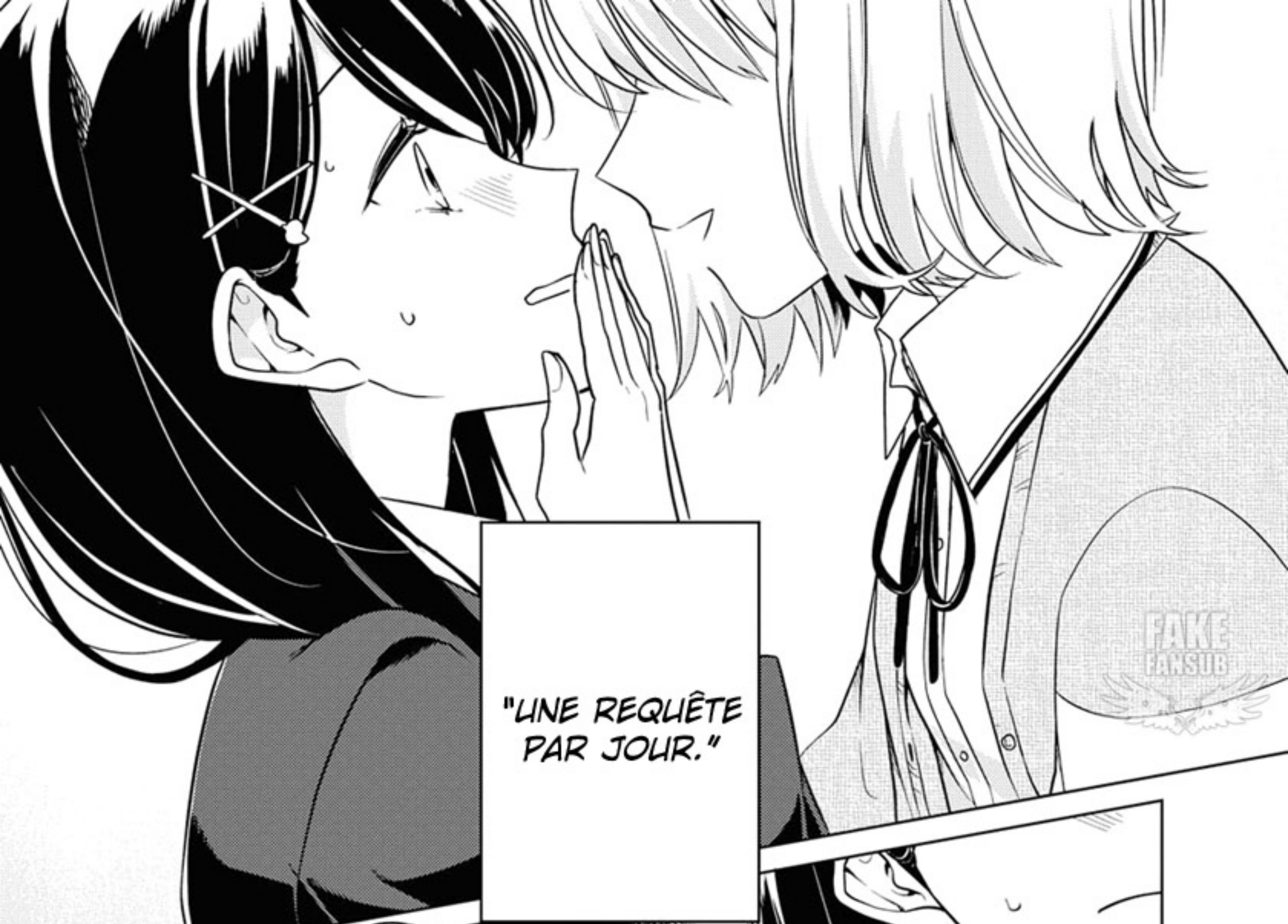
C'EST UN  
SECRET ENTRE  
NOUS... OÙ  
DU MOINS  
C'ÉTAIT LE  
CAS...

JUSQU'À  
CE QU'IL  
SOIT IMMÉ-  
DIATEMENT  
DÉCOUVERT  
PAR HONDA.

FI OUP

"RAMÈNE HONDA,  
CELLE QUI NE  
VIENT PAS À  
L'ÉCOLE."

ET EN  
RÉCOMPENSE,  
ON M'A PROMIS  
UNE LETTRE  
DE RECOMMAN-  
DATION POUR  
L'ÉCOLE DE  
MON CHOIX.



"UNE REQUÊTE  
PAR JOUR."

GLOUPS

C'EST  
SOUS CETTE  
CONDITION  
QU'HONDA FIT  
LA PROMESSE  
DE VENIR À  
L'ÉCOLE ET DE  
GARDER MON  
SECRET.



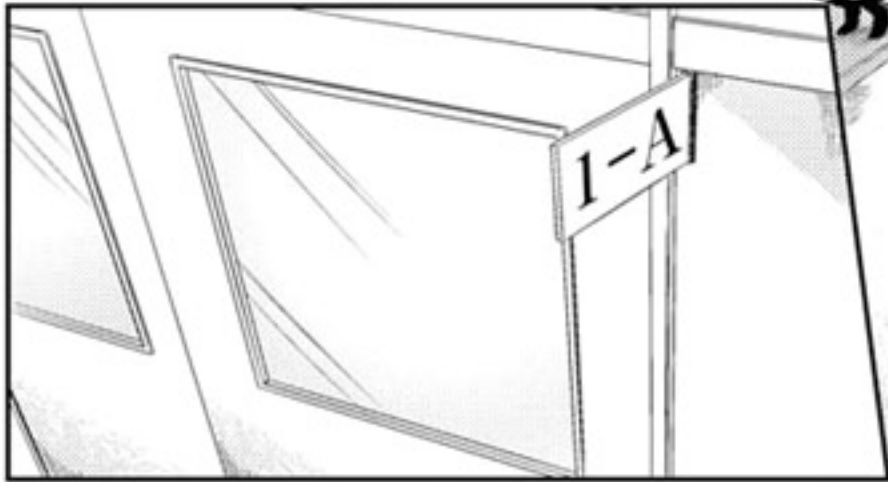
←  
AUTREMENT  
DIT, JE SUIS  
À SA MERCI.





J'IMAGINE  
QUE TOUT NE  
SE PASSE PAS  
TOUJOURS  
COMME PRÉVU  
DANS LA  
VIE.  
HFF

BON... JE  
NE SUIS PAS  
INNOCENTE  
NON PLUS  
POUR AVOIR  
SUCCOMBÉ À  
LA TENTA-  
TION.



BONJOUR.

KRRRRR







ELLE EST  
VRAIMENT  
LÀ...

õõ.



ZAP



HEH





ELLE FAIT ÇA POUR M'EMBÊTER... ?

MAIS HONDA A L'AIR IMPERTURBABLE.



JE ME SENS UN PEU GÊNÉE... EN REPENSANT À NOTRE BAISER D'HIER...



JE PARLE DE HONDA !

RÉUSSI QUOI... ?

J'Y CROIS PAS, TU AS RÉUSSI !

HÈ, AYAKA !!

AH !



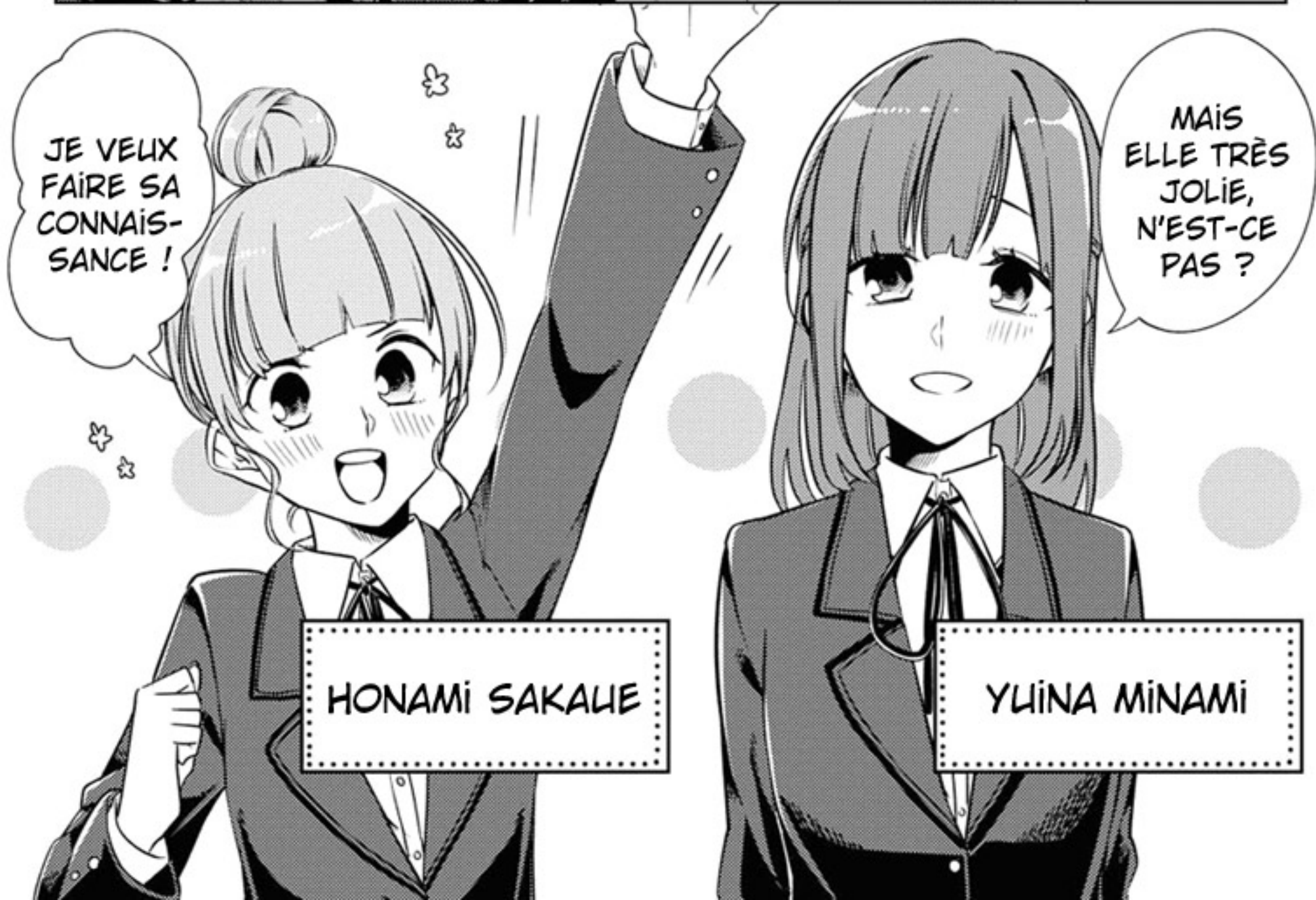
UH-

TU AS RÉUSSI À LA FAIRE VENIR À L'ÉCOLE, PAS VRAI ?



CHIZURU KOIKE









MAINTENANT QUE J'Y PENSE ...

ON PEUT PAS SAVOIR TANT QU'ON N'A PAS FAIT SA CONNAISSANCE !

ELLE A L'AIR DU GENRE PLUTÔT DISTANTE, SOLITAIRE ?

JE DIRAI QU'ELLE N'EST PAS TRÈS BAVARDE.  
C'EST JUSTE UNE PREMIÈRE IMPRESSION.



MOUHAAA

MÊME SI ON ÉTAIT DANS LE MÊME COLLÈGE, ON N'A JAMAIS EU DE LIENS DONC JE NE SAIS QUASIMENT RIEN SUR ELLE.



PEUT-ÊTRE QUE J'APPRENDRAI QUELQUES CRASSES SUR ELLE ...

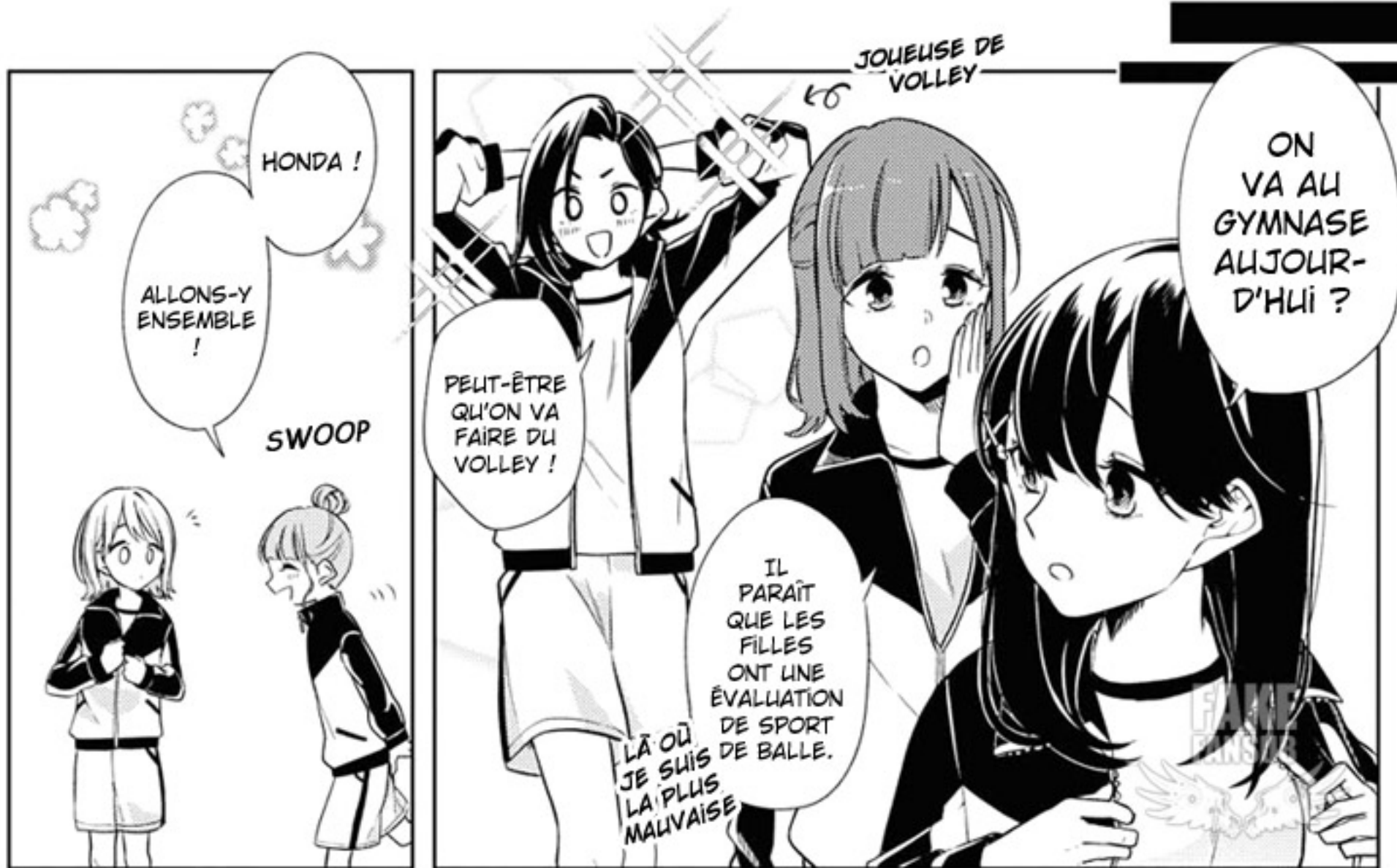
HE HÉ...



COMMENCER PAR APPRENDRE À LA CONNAÎTRE ME SEMBLE ÊTRE UNE BONNE IDÉE.

HMPF





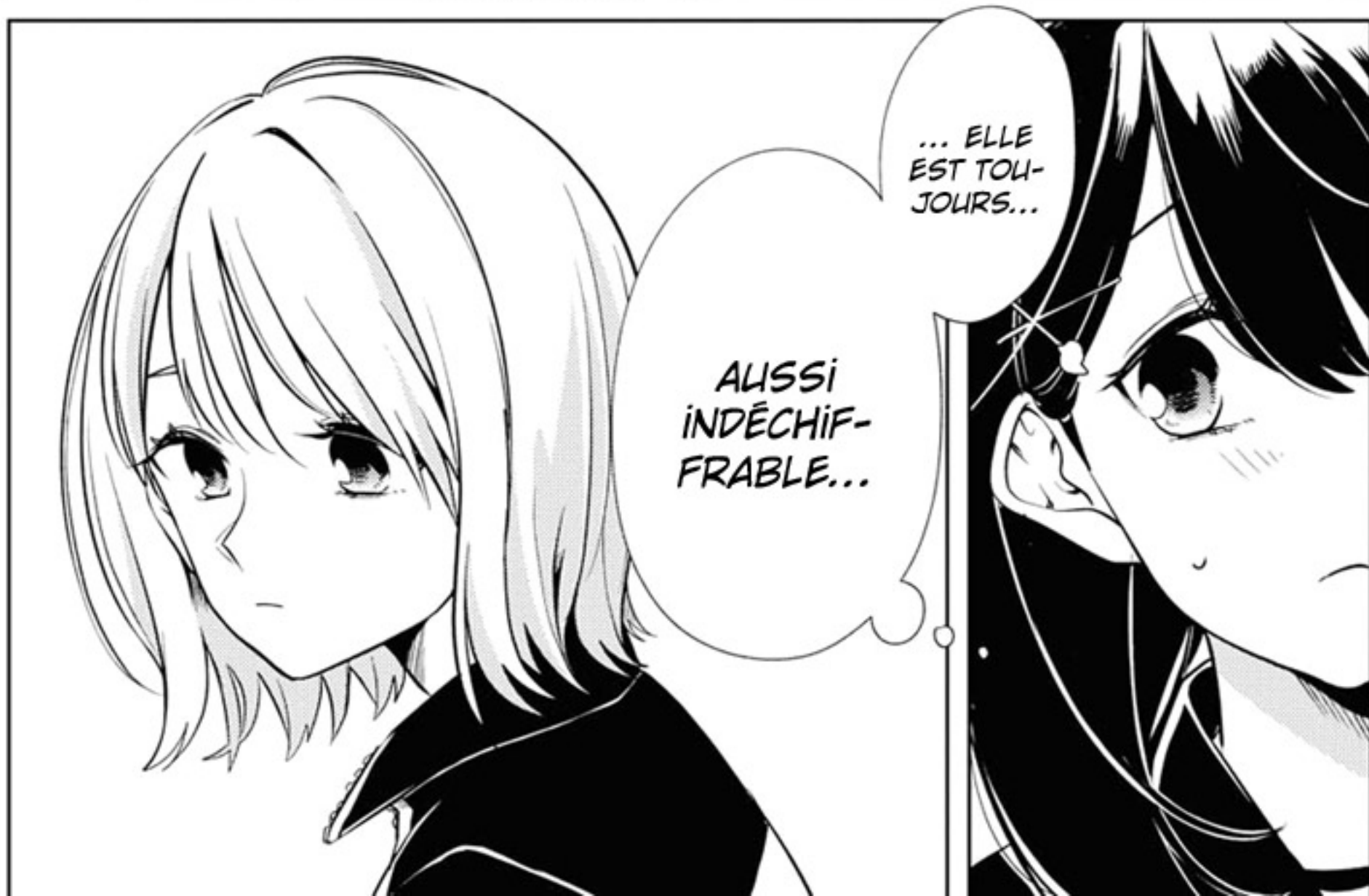
HONDA !  
ALLONS-Y ENSEMBLE !  
SWOOP

JOUEUSE DE VOLLEY  
PEUT-ÊTRE QU'ON VA FAIRE DU VOLLEY !  
ON VA AU GYMNASSE AUJOUR-D'HUI ?  
IL PARAÎT QUE LES FILLES ONT UNE ÉVALUATION DE SPORT DE BALLE.  
LÀ OÙ JE SUIS LA PLUS MALVAISE



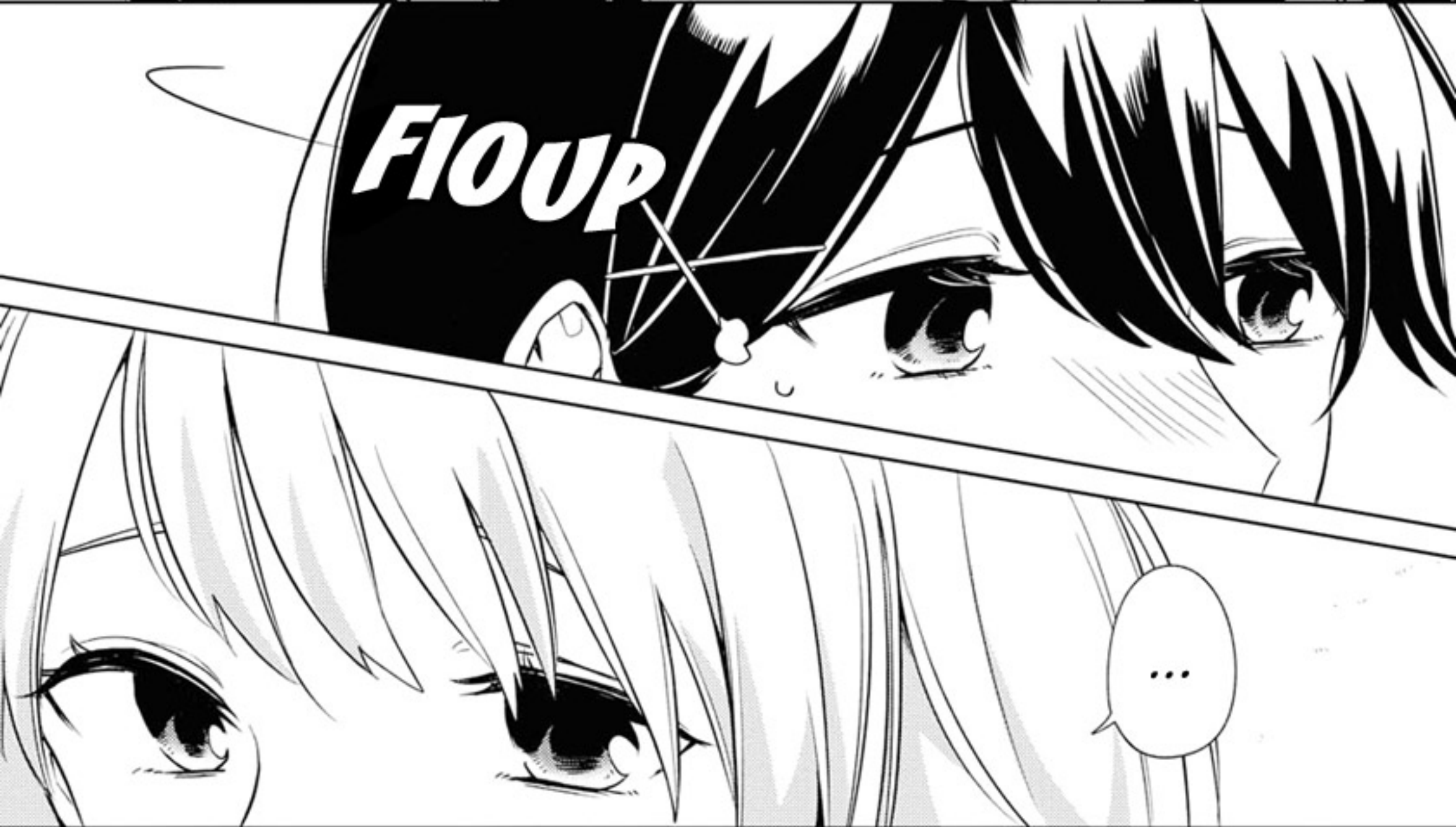
Oui...  
HONAMI EST TRÈS DOUÉE POUR SE FAIRE DES AMIES, PAS VRAI ?

TU TE CROIS À UN SPEED DATING ?  
TU AS UN PLAT PRÉFÉRÉ ?



... ELLE EST TOUJOURS...  
AUSSI INDÉCHIFFRABLE...









LANCE

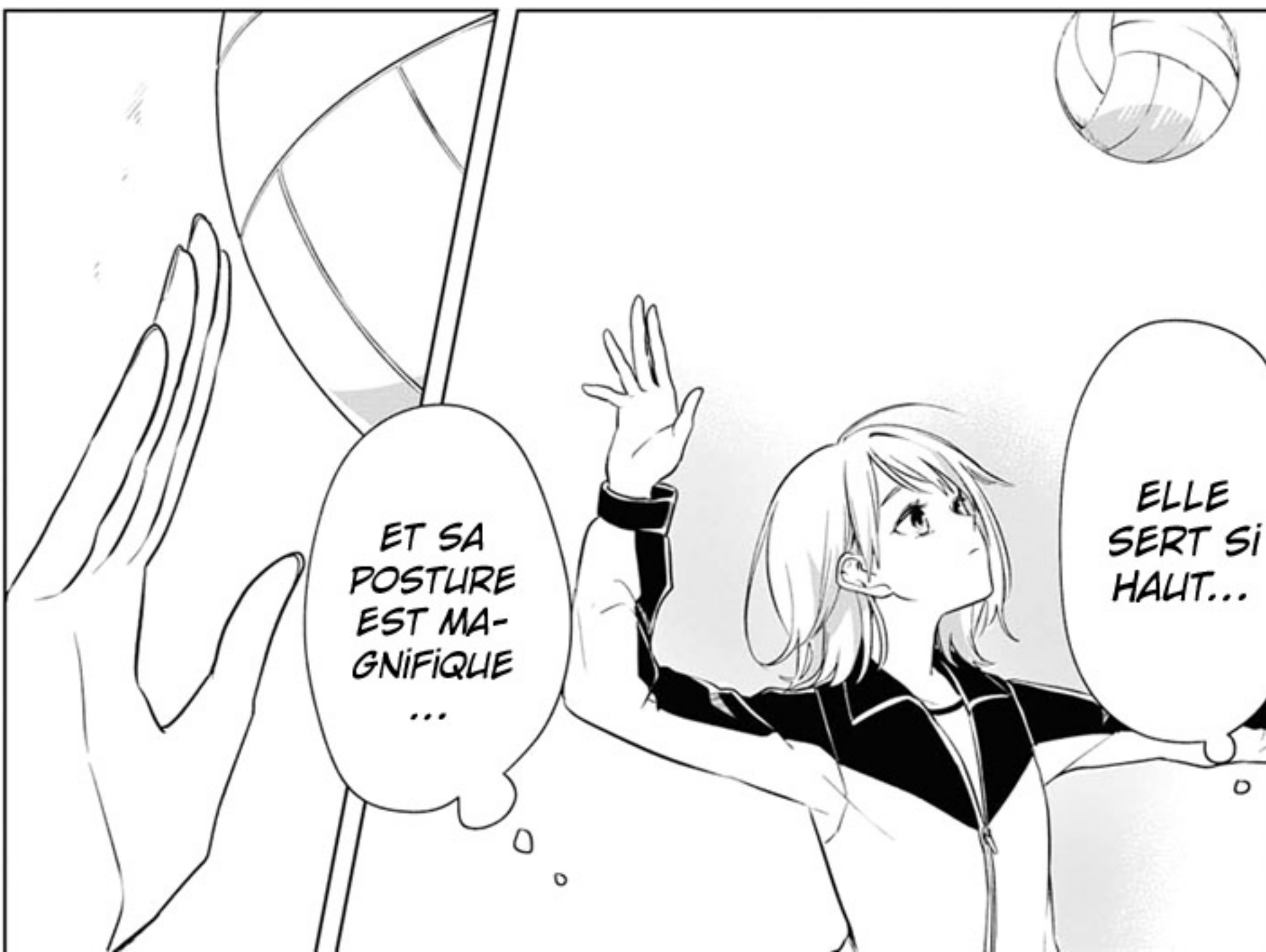


C'EST  
AU TOUR  
DE HONDA  
D'ÊTRE  
ÉVALUÉE  
SUR SON  
SERVICE.

FAKE  
FANSUB



OUAH.



ET SA  
POSTURE  
EST MA-  
GNIFIQUE  
...

ELLE  
SERT SI  
HAUT...









DONC  
OUI,



ÇA FAIT  
ENCORE  
MAL ?

NNN...  
JUSTE UN  
PEU.



JE  
VOIS  
ÇA...

JE SUIS  
NULLE EN  
SPORT.

FROID



TU  
REVIENDRAS  
QUAND TU TE  
SENTIRAS  
MIEUX.

ALORS  
REPOSE-TOI  
ENCORE UN  
MOMENT.



TIRE

ATTRAPE

MM

PLOP







JE PEUX FAIRE UNE REQUÊTE ... ?

EST-CE QUE...

SERRE

SURSAUTE

LI-LIN AUTRE BAISER !?



POUF

RENTRE AVEC MOI AUJOUR-D'HUI.



HOCHÉ

CLIGNE DES YEUX  
C'EST ÇA... TA REQUÊTE ?

... QUOI ?







ON A  
LITTÉRALEMENT  
FAIT QUE  
MARCHER !

MUETTE

CONVERSATION : 0 !



ATTENDS  
VOIR...

CONSCIENCE  
INTERNE

GENRE...  
APRÈS CET  
ÉNORME CHOC  
LIÉ AU BAISER,  
EST-CE QUE ÇA  
TE CONVIENT  
VRAIMENT ?

N'EST-CE  
PAS LÀ  
UNE BONNE  
OCCASION DE  
DÉCOUVRIR  
QUELQUE  
CHOSE SUR  
HONDA...  
!?



H-HÈ !





HUH ?

EST-CE QU'IL Y A UN ENDROIT OÙ TU AIMERAIS T'ARRÊTER EN RENTRANT CHEZ TOI ?



IL SE PEUT QUE JE TROUVE UN TRUC À UTILISER CONTRE ELLE...

SI ON FAIT QUELQUE CHOSE ENSEMBLE,

HMM...



HEIN ?

JE VEUX ALLER LÀ OÙ TOI TU AS ENVIE D'ALLER.



HM...

... OH !

MOI ! ?

JE L'AVAIS PAS ANTICIPÉ...





NAH... JE  
N'AI JAMAIS  
RIEN FAIT  
D'AUTRE  
QU'ÉTUDIER  
QUAND  
J'ÉTAIS AU  
COLLÈGE  
...

NAITO STATION

OHAA-  
AAAH !

MAIS  
J'AVAIS ENVIE  
D'ESSAYER  
AU MOINS  
UNE FOIS.

ALORS TU  
FRÉQUENTES  
AUSSI LES  
SALLES  
D'ARCADES.

J'AURAIS  
JAMAIS  
CRU.

JE  
VOIS...

TOUTE  
SEULE.

Oui.

TU VIENS  
SOUVENT ?

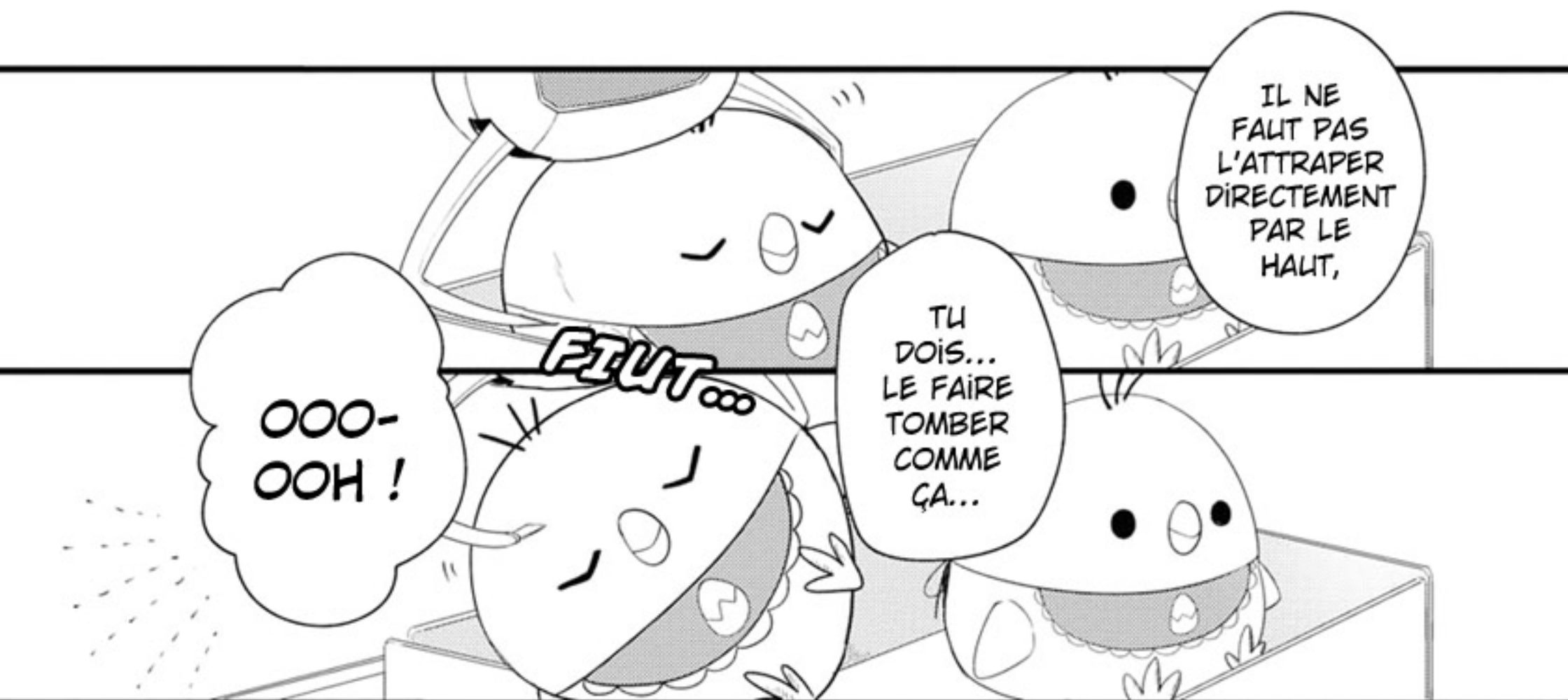












OOO-  
OOH !

FIUT

TU  
DOIS...  
LE FAIRE  
TOMBER  
COMME  
ÇA...

IL NE  
FAUT PAS  
L'ATTRAPER  
DIRECTEMENT  
PAR LE  
HAUT,



TIENS.

QU- M-  
MERCi !

TU  
AIMES CE  
POUSSIN  
?

SAC POUR  
RÉCOMPENSE  
SERVEZ-VOUS

FAKE  
FANSUB

FLUFF



OUI !

J'ADORE LES  
PELUCHES DE  
POUSSINS !  
J'EN AI TOUTE  
UNE COLLEC-  
TION !

SOURIT



OH,  
DÉSOLÉE...  
!

JE SUIS  
SÛREMENT  
LA SEULE À  
M'AMUSER  
ici...

HA

TIENS,  
LE SAC.

... PAS  
DU TOUT.





JE  
M'AMUSE  
AUSSI...

JUSTE EN TE  
REGARDANT  
T'AMUSER.

**GRAND  
SOURIRE**

FAKE  
ANSUB



HUH...  
VRAIMENT  
... ?

OH...



MERCi  
POUR  
AUJOUR-  
D'HUI.

À PLUS.

Honda



ALORS  
C'EST BON,  
J'IMAGINE  
...

AH, NON...  
SI C'EST  
SUFFISANT  
...







TU  
ESPÉRAIS  
QUELQUE  
CHOSE DE  
PLUS ?





CE N'EST PAS CE QUE JE VOULAIS DIRE !!

ACK

NON !

QU-



ON SE VOIT DEMAIN.

PETIT SOURIRE SATISFAIT

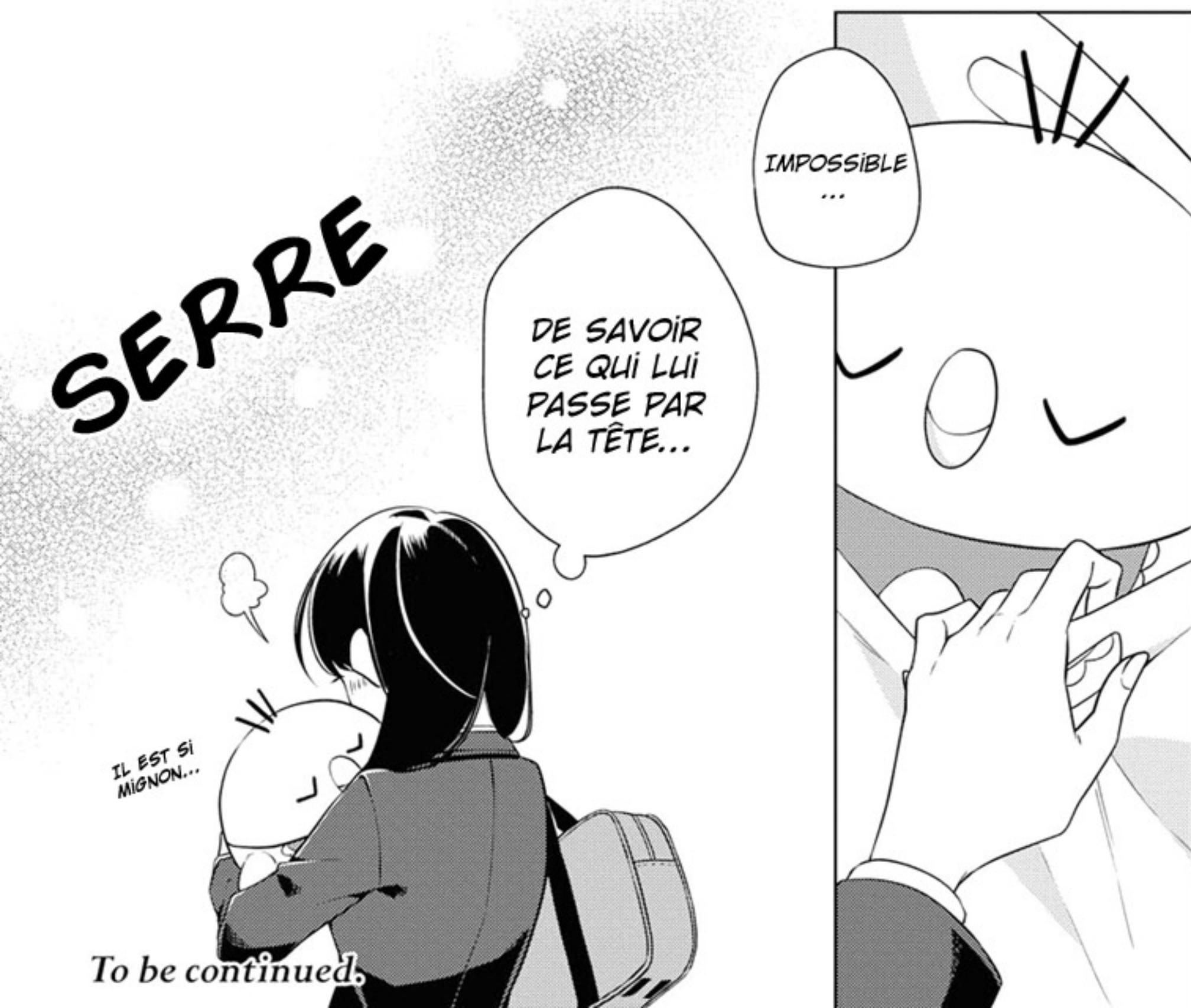
HÉHÉ.

CLAC

GRRR...

JE PLAISANTE.





To be continued.

SAKURAI LA  
SPORTIVE,

DEVIENT  
SÉRIEUSE.

